

Bogorodice Djewo, raduj-sja

Bogorodzice Dziewo raduj-sja, błagadajna Marije, Gospod s Taboju.
Błagasiawiena Ty w ženach, i błagasiawien płod czriewa Twajewo.
Jako Spasa radiła, jesi dusz naszych.

Bogurodzico Dziewico wesel się, dobrodziejko Maryjo, Pan z Tobą,
Błogosławiona jesteś między niewiastami i błogosławiony owoc Twojego łona,
bo porodziłaś Zbawiciela naszych dusz.

Siergiej Rachmaninow
(1873 - 1943)

Andante ma non troppo

S *p* *mp* *pp*
Bo - go - ro - dzi - ce Dzie - wo, ra - - duj - sja. Bła - ga - dat - na - ja Ma -
A *p* *mp* *pp*
Bo - go - ro - dzi - ce Dzie - wo, ra - - duj - sja. Bła - ga - dat - na - ja Ma -
T *p* *mp* *pp*
Bo - go - ro - dzi - ce Dzie - wo, ra - - duj - sja. Bła - ga - dat - na - ja Ma -
B *p* *mp* *pp*
Bo - go - ro - dzi - ce Dzie - wo, ra - - duj - sja. Bła - ga - dat - na - ja Ma -

S *pp* *pp* *pp*
ri - - - je, Gos - pod s Ta - bo - - - ju.
A *pp* *pp* *p*
ri - - - je, Gos - pod s Ta - bo - - - ju. Bła - ga - sła -
T *pp* *pp* *pp*
ri - - - je, Gos - pod s Ta - bo - - - ju.
B *pp* *pp* *pp*
ri - - - je, Gos - pod s Ta - bo - - - ju.

S *pp dolce* *pp* *p*
Bo - - - go - ro - dzi - ce Dzie - wo,
A *p*
wie - - - na Ty w że - nach, i bła - ga - sła - wien Płod
T *pp dolce* *pp* *p*
Bo - - - go - ro - dzi - ce Dzie - wo,
B *pp dolce* *pp* *p*

Bogorodice Djewo, radusja (Rachmaninow) 2

S
ra - - duj - sja, *ff* 8 ra - - duj - sja, *p* ja - ko Spa - - sa

A
czrie-wa_ Twa - je - wo, *ff* ja - ko Spa - sa *p* ra-di-ła, ja-ko Spa - sa ra - di -

T
ra - - duj - sja, *ff* 8 ra - - duj - sja, *p* ja - ko Spa - sa ra - di -

B
ff ja - ko Spa - sa *p* ra-di-ła, ja - ko Spa - sa

S
23 ra - - di - ła je - si *pp* 24 *p* 25 *pp* *ppp* dusz na - - - szych.

A
ła je - si *pp* *p* *pp* *ppp* dusz na - - - szych.

T
ła, ja-ko Spa - sa ra - di - ła je - si *pp* *p* *pp* *ppp* dusz na - - - szych.

B
ra - - - di - ła je - si *pp* *p* *pp* *ppp* dusz na - - - szych.